

DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Szió József könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota).

Felelős szerkesztők:

Dr. Haus József és Dr. Fránkl Béla.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Előfizetési árak

házhoz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:
Egész évre . . . 16 kor. Negyedévre . . . 4 kor.
Félévre . . . 8 " Egyes szám ára 16 fillér.

A 14. §

Lugos, 1904 márczius 19.

(H. J.) »A már is nagyjelentű, de közéletünkben még fényesebb jövőjű Tisza István éles eszével és tágkörű ismereteivel válik ki.« Ekként jellemzi a történetíró gróf Tisza Istvánt az 1889-iki időkben és abból az alkalomból, a mikor az ifjú Tisza apja mellé szegődött, hogy megvívja vele a parlamenti harcot olyan erők ellen mint: Szilágyi Dezső, Apponyi Albert, Horánszky Nándor, Eötvös Károly és több kitünő társaik. S tudjuk jól, hogy akkor épen egy 14. § volt az, a mely körül forradalmi lángra gyult az ellenzék és közvélemény.

Értjük a véderő vita 14 §-át, a mely megbuktatta a hatalmában megdönthetetlennek tartott Tisza Kálmánt. Az 1889. évben nagyjelentű Tisza Istvánnak ime bekövetkezett a történetíró által a történelmi kritikán alapuló s megjósolt jövője. Tömör és inozáns többség vezéréként, az áldatlan obstrukció megszűntje után, az ujonczjavaslat és indemnitás megszavazásával most már a kormányzati és ugyszólva hatalmi eszközök birtokában van és csak ma kezdődik kormányzati működése. A mit eddig tett; csak a rend helyreállítása volt.

A mi ezután következik, az lesz az országot kormányzó politikus és államférfiu tevékenysége.

És a milyen szerenesetlenek már vagyunk: ime az első lépésnél, a melyet rendszeres gazdasági politikánkban előre akarunk tenni; már megint egy közjogi akadályba ütközünk, beleütközünk egy 14. §-ba.

Igaz, hogy ez a 14-ik § az osztrákké, az osztrák alkotmányra vonatkozik. Egy olyan szakasz, a mely az ausztriai császárt, az osztrák birodalmat átsegi. mindennemű obstrukción, mert az államt gépezet megakadása esetén a császári rendeleteket állítja be a törvényhozás helyébe.

És most a midőn Ausztriában a törvényhozás már évek óta nem működik, nálunk pedig beállt a halaszthatlan határ-ideje annak, hogy a kiegyezés, a vám-közösség, szóval a gazdasági szerződések tárgyában Ausztriával megegyezésre jusunk, megint feltorlódik az akadály, megint elfog bennünket az aggodalom;

mert ezen kölcsönös megegyezéseknek az 1867 XII. t. cz. alapján egyik feltétele, hogy a velünk szerződő Ausztriában a kötetendő szerződés alkotmányosan tárgyal-tassék és alkotmányos tárgyalás után tör-vénybe iktattassék.

Ezen szöveg szerint nem köthetjük meg Ausztriával gazdasági szerződéseinket úgy, hogy azok ott nem alkotmányos uton rátilkáltassanak, hanem császári rendelet útján fogadtassanak el. Ez a nagy horderejű kérdés, a melynek megoldásától függ nyomoruságos gazdasági helyzetünk fellendülése, — már is előre veti árnyékát. A közgazdasági bizottságban már egyenesen megkérdezték a miniszterelnököt, hogy miként vélekedik a kiegyezés tekintetében az osztrák alkotmány 14. §-áról. A miniszterelnök, — a mit helyesnek és természetesnek is tartunk, — nem érezte magát indítatva ezen kérdésre már most határozott feleletet adni. Nem is volna az a nagyszabású államférfiu, a kinek feladata nemzete és politikája javára az esélyeket és alkalmakat kihasználni, ha már most bármely irányban lekötne magát.

A magunk részéről tiszteljük a 67-es törvényben letett eszméket, azokhoz mindenkor ragaszkodunk. Ám ha az ide vonatkozó szakasz szellemét vizsgáljuk, — azon következtetésre jutunk, hogy a kiegyezési törvény készítői ugyszólván a szomszéd birodalom népeinek is akarták az alkotmányt az abszolutistikus törekvések ellen biztosítani.

De nem gondolhattak arra, hogyha a nép képviseleten alapuló parlament ugyszólván maga függeszti föl tevékenységét és alkotmányát, — hogy ebből mi reánk bármely hátrány vagy zavar hárul-hasson. Közös vámterület, vagy önálló vámterület alapján érhető-e el Magyarország gazdasági fellendülése, azt most nem vitatjuk.

De ha beáll halaszthatlan szükségesség annak, hogy Ausztriával gazdasági szerződést kötni kell, — azt bizony meg kell kötni, ha lehet teljes alkotmányos formában; és ha nem lehet így, akkor azon tényezővel, a mely az alkotmány megakadt tényezőit pótolja mert mégis csak: »suprema lex salus rei publicae.«

Rákóczi.

Szobrot emelünk neki és haza hozzuk megszentelt hamvait. Hazahozzuk, hogy legyen még egy hely, egy sirdomb, ahova sirni, imádkozni és lelkesedni megy a magyar és újra bámulja fáját, amely a legegészségesebb s a legbecsületesebb a világon. A másik hely, a másik sir, ahová úgy lépünk mint a templomba, ott domborul a kerepesi-uti temetőben a nagy Kossuth Lajos hamvai fölé. Ez a két sir, ez a két szobor Mekkája lesz magyarországnak mindörökké.

Volt egy hű vitéze, derék író deákja nagy Rákóczy Ferencnek: Mikes Kelemen, akinek gyönyörű leveleiből tanultuk megismerni a kurucz fejedelem nagy jellemét. Tanultuk, hogy Rákóczy Ferenc a Messiás türelmével és megnyugvásával tudta elviselni a száműzetés nyomoruságait — de nem szünt meg hiinni és bizni a magyar szabadság felvirradtában. Ismerte fáját és nemzetét, mely éppen úgy ragaszkodik az önfentartáshoz, mint a szabadsághoz s amely nem fog elmulni számbeli kisebbsége daczára sem, mert érényei nagyobbak s erőteljesebbek, mint a körülötte élő népekéi, amelyeknek szellem dolgában is felette áll. Halálos ágyán is bizott, hogy felvirrad még Magyarország napja — bizalmában nem is csalódott.

Elég szégyen, hogy mindez ideig nem hoztuk haza hamvait és szobrot nem állítottunk neki. Elég sajnálatos, hogy az alkotmányos életünk helyreállítása óta nem akadt szereplő államférfiu, aki éiere állt volna az országos mozgalomnak, amely a nagy fejedelem emlékét megörökítse s a hazai földre hozza dicső lelkének porhüvelyét.

Hasztalan aggodalom, hogy a Rákóczy szobor s hamvainak hazahozatala nálunk olyan következményekkel járnának, melyektől az udvaroncok s a nemzetiségek rettegnek. Tisztán történelmi jelentőségű, hazafiui lelkesedéstől áthatott ünnepek keretében fog ez történi, éppen úgy, ahogy Kossuth Lajos holttestének hazahozatala történt. Akkor is mindenféle nehézségeket gördítettek a magyar nép követelése elé, akkor is nagy utcai botránnyoktól, talán lázadásoktól is tartottak s készenlétben tartották a kaszárnyákban a katonaságot. Pedig a következmények igazolták, hogy erre semmi szükség nem volt — éppen amint nem lesz szükség semmi ilyenemü

Podwinetz Izidor butor, pénzszekrény, varrógép és kerékpár főraktára varró-és írógép-javitó - műhely Lugos Izabella-fő-té-saját házában

intézkedésre a Rákóczy hamvainak hazahozatala alkalmából.

Hazahozzuk őt, mert ő a mienk, a szívünkhöz forrt, a lelkünkben él, ő a mienk s nekünk őt birni kell. A rodostói temetőben árván, elhagyatva áll a sirja egy legnagyobb magyarnak, aki először vitte nemzetét az utra, melyen a szabadságát s önállóságát megtalálja. Ezen az uton haladt és halad ez a nemzet most is, feltartóztatni már nem tudja semmi ezen a világon. Ezer esztendő multunkra jogos önérzettel tekinthetünk vissza, ez a mult képezi biztosítékát a jövőnek.

Ebben a multban dicsőséggel s nagysággal teljes szerepet játszott Rákóczy Ferencz fejedelem s minél inkább sokasodik az évek száma, amely a kuruczok szabadságharcától elválaszt, annál inkább szeretjük ezt az időt, annál inkább rajongunk az idők daliás hőseiért.

Állni fog a szobor és domborulni fog a sir s mi imádkozni, sirni és lelkesedni zarándokolunk hozzá! . . .

Az orosz-japán háború.

Alexejew megezőfolja a Port-Arthur föladásáról szóló híreket, amelyeket különben senki sem vett komolyan, mert bárminő heves támadásokat is intéztek ellene a japániak, annyira nem tudták az erődöket meggyöngíteni, hogy az oroszok Niucsangban is nagyban készülődnek a japániak fogadtatására, mert hir szerint ott akarnak partraszállani, mihelyt a kikötő jégmentes lesz. Mindenesetre feltűnő dolog, hogy amilyen gyorsan operáltak eleinte a japániak, most annál lassabban haladnak a hadműveletekkel.

UJDONSÁGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma 91.

Festina lente.

Régi a dal. Eredete a rómaiak korába vezetendő vissza s azért ma is csak új. Az üdvös elvet: lassan járj, tovább érsz, mi jó lugosiak hiven követtük mindeztideig s a jövőben is előre láthatólag még sokáig megsziveljük azt.

Luczifer. (Lugos.)

Ibolyanyiláskor.

— A „Délvidéki Lapok” sajátja. —

Kedvetlenül ébredt fel egy reggelen a fagyos Tél apó. Rossz álma volt, hogy lelkét már az előtte való este megérintette a sejtés szele. Kisértette valamely rémlátomány, mely az álmában is egyre üldözte, bármint küzdött is ellene.

Előtte, amint málázva végig nézett a fehér hótakaró födte tisztáson, megjelent egy bájos lányka. Játszi léptekkel közeledett feléje. Bibor ajkain csábos mosoly ült, míg iboly-szemeiben egy-egy gyémántesöpp csillogott. Lassan közelgett, szinte félve, de mosolyára eltűnt a hólepel s lépte nyomán virág fakadt.

Jöttét zsongásszerű moraj előzte meg, de ez, úgy rémlett az öregnek, mintha ágyudőrej volna s alatta megingott a tronus. Kormány-pálcáját ijedten ejtette a földre s ekkor fájján megremegett a lelke. Érezte, hogy uralma lejár. S reggelre ébredve: sejtelve, álma meg is valósult.

A természet ujjongva üdvözölte Flórárt, a bájos leánykát s vele a szerelem negédes stenét.

Évek hosszú során át vajudott nálunk a színház kérdés, míg végre megoldást nyert.

Hogy mikép, ne firtassuk a dolgot. A selyemfonoda szinte sokáig huzódott, ma azonban már akut s a gyárkérmény hónapok kérdése csupán, hogy a Temesvári-utca végén égbe meredve városunk fellendülését hirdesse. Hogy miért ép a Temesvári-utca végén, azt városatyáink böles belátása fogná csak magyarázatát adni. A gőzfürdő ügye meg évtizedek óta kísérti közönségünket s dülőre vele a jó Isten a megmondhatója, hogy mikor jutunk.

Az utcák fásítása, minden valamire való városnak a legfőbb törekvése. Mi e téren is ugyancsak elmaradtunk. Merthát az ólomlábon járás átka e téren is kísért bennünket.

Örömmel látjuk azért, hogy a Templom-utczát, mely városunk egyik legfrequentáltabb utcája, széles is és szépen kiépítve, beültetik fákkal. A munka javában folyik s egy-két nap múlva már el is készülnek.

Későre ugyan szánták rá magukat erre odafenn a városházán, de elvégre megtörtént s mi most már csak hálával emlékezünk meg ez elhatározásról.

Ezzel kapcsolatban eszünkbe jut, hogy az utcák tisztántartásával és öntözésével a tavaly is sok baj volt. Reméljük azonban, hogy ez idén ennek a mizériának is elejét veszik. Lehetőleg idejekorán. (g—j.)

József napja. Lelkes óvációkra készülő ma estére Temesvárott. Laszy József a Temesvári kir. tábla elnöke, ma üli névünepét. Az igazság tisztikara ez alkalomból tiszteletére Temesvárott bankettet rendez. Lugosról is a bírói kar ma átrándult Temesvárra. Egy része már a délelőti mások a 6 órai vonattal utaztak át.

Hirtelen halál. Ma reggel egy éltés özvegy úri asszonyt, lakásán halva találták. A konyhában, a takaréktűzhely előtt találták. Kötényében apró fa volt. Valószínűleg tüzet akart gyújtani, mert az éltés uriaszony egymagában élt. Szívszélülés érte. Az eset érthető szenzációt keltet, mert özv. Moga Jánosné szül Beresán Máriát város szerzte ismerik. Férje gör. kath. esperes volt Erdélyben, édes atja Beresán István pedig volt az, ki Lugoson a gör. kath. egyháznak a negyvenes években hívőket szerzet s a most virágzó egyházközösségnek nálunk az alapját megvettette. Nagybátyja Beresán János kanonok volt s 8—9 éve annak, hogy itt elhalt.

I.

Balajthy Elemér a nyitott ablak előtt állt. A távolban kéklő hegyeket nézte egy verőfényes márczius délután s a deli huszárhadnagy teli tüdővel szivta az ibolyaillatos enyhe levegőt. Ifju ereiben hevesen lüktetett a vér s lelkét poetikus hangulat szállta meg. Valami sohaseim érzet, ismeretlen vágy vett rajta erőt s az hatalmába kerítette egész valóját.

Lelki szemei előtt minduntalan egy édes babaarcu szőke tündér képe lebegett. Fölvért képzelete egyre hallatta véle, annak ezüstosengésű hangját, mely egy bái éjjelen a lelkébe lopódzott.

Igen. A jogász bálon történt a télen. Iskolatársa, Tótvölgyi Béla mutatta be neki a szép szőke Lőrinczy Lenkét s Balajthy ismeretségük első pillanatától őszinte rokonszenvvel, szinte meleg érdeklődéssel viseltetett bájos ismerőse iránt.

Kecses termete s arcának finom, szabályos vonásai mély hatással voltak reája s beszédében az a keresetlen, de mégis rendkívül előkelő modor magukhoz bilineselték.

Azóta nem igen találkoztak többé. A leány családjának anyagi viszonyai nem enged-

A 80 éves tisztes matronában Beresán István nagyrabesült iparos polgártársunk unokatestvéréét gyászolja. Temetése vasárnap d. u. 3 órakor lesz.

Bimbó hullás. Titokzatos eset foglalkoztatja most az illetékes hatóságokat. Marjai János zgribesti uradalmi kocsis jelentette, hogy Sándor nevű három hetes fiát tegnap reggel pár-nák között az ágyban halva találta. A vizsgálat folyamatban. Ugy hiszik, hogy a gyermek a szülők gondotlanságának eset áldozatul.

Fősorozások a vármegyében.

Az 1903. évi fősorozást Krassó-Szörény vármegye területén következőképen tartják meg: A facseti és marosi járásokban márcz. 20—26-ig, a légaiban márcz. 27—29-ig, Lugos városban és a lugosi járásban márcz. 30 — ápr. 12-ig, a temesiben április 13—16-ig, Karánsebes városban április 17—18-ig, a karánsebesi járásban ápr. 19—22-ig, az orsovaiban ápr. 23—26-ig, a bozoviesiban ápr. 27—30-ig, a bogsániban márcz. 20—24-ig, a resiczaiban márcz. 26—31-ig, az oraviezai és jámi járásokban ápr. 1—19-ig, a moidovai járásban ápr. 30—25-ig, a teregovaiban ápr. 26—30-ig.

Hymen. A rügyfakasztó tavasz veszélyes szövetségese az ifjú szerelmeseknek. Bármint titkolják is az egymás iránti vonzódásukat, a tavaszi napsugár csak kipattanja a titkot. Mint értesülünk, legutóbb Dr. Neumann Ödön ügyvéd, társadalmunk egy kiváló fiatal tagja eljegyezte Németh Ilka urleányt, Dr. Németh Phöbus ügyvéd szeretetreméltó, bájos leányát. Fogadják szívéllyel üdvözlőnköt,

Bakák a nóta-forrásnál. A magyar néplelekre érdekesen jellemző apróságot olvasunk egy temesvári lapban: Az ott állomásozó debreczeni 39-es bakák közül tegnap. dél-előt beállított Dóczy József temesvári ismert dalköltőhöz egy szakaszvezető, egy tizedes meg egy közlegény, mint az ezred legénységének a küldöttsége, s arra kérte, hogy adjon nekik új nótákat, a miket betanuljanak és daloljanak, mert hogy sorozás nem, nem jöttek magyar vidékről rekruták, a kik új nótákat is hoznak, pedig nekik az a mulatságuk esténcé, hogy öszeülnek nótázai. Ez a kedves jelenet egészen meghatotta a dalköltőt, akik a legnagyobb készséggel adott nekik egy fél batárra való nótát, mire a legények nagy vigá eltávoztak.

ték meg neki, hogy bálokra, mulatságokra járjon. Atyja ezredes volt s annak halála után Lenke, ki egyetlen gyermeke volt, özvegy édes anyjával egy csöndes utcában, a reájuk maradt földszintes házban éltek a csekély nyugdíjból, melyet az özvegy kapott.

Balajthyt azonban nem riasztotta vissza ennek tudata s ha szerit tehetette, mindenkor örömet eltársalgott Lenkével, ki viszont a maga részéről igaz barátsággal fogadta a szellemes előkelő társalgót.

Házasságra egyikük se gondolt. Emlékezetében így visszaidézve a közel multakat, Balajthy még órák hosszat bámulta a kéklő hegyeket, míg lelke megitasodtan enyelt a tavaszi langy szellővel.

II.

Alkonyodott már, mikorra Balajthy Elemér álmodásából felocsudott. Csak nagy nehezen ébredt. Lelke egyre visszakivánczolt az álomképek bűvös-bájos honába. De a hűvös alkonyi szellő s a józan ész végre visszaadta a reális életnek a csöndes álmadozót.

Betétette hát az ablakot s szivarra gyujtott.

A temesvári ellenzéki választópolgárok jelölő értekezlete. Temesvárról jelentik, hogy körülbelül 200 ellenzéki választó csütörtökön este értekezletet tartott és a képviselői mandátumot Földes Béla egyetemi tanárnak ajánlotta fel. Az értekezlet kimondta a temesvári egyesült ellenzéki párt megalakulását.

Földes Bélához a temesvári független gondolkozású polgárság a tegnapi napon a következő táviratot intézte:

Mai népies pártértekezlet egyhangú lelkesedéssel képviselőtestületül kikiáltott. Steiner képviselő, értekezlet elnök.

A temesvári jogászifjuság a következő táviratot küldötte:

Méltóságos

Földes Béla dr. egyetemi tanár

Budapest.

Azon alkalomból, hogy Temesvár független polgári képviselőjelöltüknek kiáltották ki. szívből fakadó lelkesedéssel üdvözlük Méltóságodat a temesvári jogászifjak.

Kivándorlás magyar lobogó alatt! Lehetetlen azon módszer további folytatása mely szerint eddig az utasok szerzése körül divott, és a melynek értelmében az utasok a különböző vasuti keresztezési pontokon, valamint községekben is az állam által engedélyezett ágensek és azok segítőitársai által karhatalommal és erőszakkal a Cunard Linenak összefogdosatnak! A kormány erkölcsi kötelessége ezen fonák rendszernek elejét venni. Ha mi magyarok magunkat továbbra is ezivizált nemzetekhez számítani akarjuk, akkor okvetlenül fenn kell tartanunk a népek biztosított szabad költözködési jogát is. Ha ez által oda is jutnánk, hogy az annyira kívánt és örömmel üdvözölt Fiume — Amerikai vonal fentartásának lehetőségét veszélyeztetnők is, ezt jelnek kell tekintenünk, hogy az idő még erre nem érkezett el, és hogy iparkodásunkat egy közvetlen vonal megteremtése iránt — néhány évvel későbbre kell elodáznunk. Beesületlen önértetünk mindenestre megkívánja azt, hogy a nép szabadköltözködési joga teljes épségében fentartassék. Ennek ellenében büszkeségünket, már most egy közvetlen fiume—amerikai vonal birtokában lnnni, beesületünknek kell, hogy alávéssük.

De nem volt nyugta. Szerelmmel teli szívvel a szabadba sietett. Tekintete a csillagokat járta s úgy bele mélyedt azok nézésébe, mintha csak Lenke kék szeméit csodálná.

Hosszas lelki tusa után végre diadalmat ült a rideg ész felett a mindenható szerelem.

Terve megérelődött s ő nyugodtan tért pihenni garçon lakására.

Réggelre ébredve, nagy gonddal öltözködött s a reggelinél még egyszer alaposan megfontolta a teendő lépést.

Merthát a gentri huszárhadnagy eltökélte magában, hogy Lőrinczy Lenkét, a szegény katonaleányt magához emeli, vele házasságra lép.

És szándékát végre is hajtotta Délben megkérte Lenke kezét.

A szőke tündér szabadkozott. De a szalonba beáradó tavaszi napsugár, az ibolyaillatos enyhe szellő felköltötte, megszólaltatta benne is az isteni érzést s a két ifju teremtés boldogan dönt egymás karjaiba.

Az özvegy anyja, könnyek között mosolyogva nézte a fiatalokat s lelke elé egymás után tódult a multak tarka ábrándképe.

Lelke elandalodott mint akkor, régen, ibolyanyiláskor.

A rendezett tanácsú városok tisztviselői. A megye tisztviselőiről, a törvényhatósági városok tisztikaráról, a falu jegyzőjéről, most akar gondoskodni a kormány, a rendezett tanácsú városok tisztviselőiről azonban megfeledeztek. A mellőzés miatt a rendezett tanácsú városok tisztviselői országos mozgalmat indítanak, melynek első lépése Esztergomból indult ki. Mint lapunknak írják, Esztergomb város tisztikara Wimmer Imre polgármester elnöklésével ülés tartott a rendezett tanácsú városok tisztviselőinek országos szervezkedésére. Az esztergomi tisztviselők terve az, hogy az ország minden rendezett tanácsú városi tisztviselőjéhez felszólítást intéznek avégből, hogy országos mozgalom induljon megfizetésüknek az állam által való rendezésére és kiegészítésére, ugyanama irányelvek szerint, amelyek a belügyi kormányt a vármegyei tisztviselőik fizetésrendezéséről szóló törvényjavaslatban vezérelték. Az emlékiratot Osvath Andor tanácsjegyző készítette a gyűlés elhatározta, hogy megküldi ezt az összes vármegyéknek, rendezett tanácsú városoknak s ezek országgyűlési képviselőinek támogatás végett. A mozgalomnak eddig az az eredménye hogy több város tisztikara csatlakozott az esztergomiakhoz s elhatározták, hogy legközelebb Budapestre országos gyűlést hívnak egybe, melyen kidolgozzák a rendezett tanácsú városok tisztikarának memorandumát s ezt küldöttséggel nyújtják át Tisza István gróf miniszterelnöknek.

A villamos kerekai alatt. A villamos közuti vasut 9. számú motorkocsija szerda reggel 7 óra tájban, Temesvárott a Józsefvárosból a Belvárosba jövet, elgázolta Kerner Róza németbogsáni illetőségű, 44 éves parasz-asszonyt, s a koci kerekai a szerencsétlen asszony bal lábát térdén alul lemetszték. A szerencsétlenségről a következő részleteket jelenti tudósítónk:

Kerner Róza szerda reggel vasuton bejött Temesvárra, hogy meglátogassa vejét, Turin Mihályt ezredszert. A villamoson a színházig jött, ott leszállt és éppen le akarta emelni a kocsin maradt pogyászát, mikor a koci megindult és fellökte az asszonyt, kinek bal lába a kerek alá került és azt a szó teljes értelmében lemetszték. Rosner és Naschitz önkéntes mentők s Tyrmann dr. törzsorvos nyújtották neki az első segélyt, mire átszállították a kórházba. A rendőrség nyomban szigorú vizsgálatot eszközölt, melynek folyamán kiderült, hogy a szerencsétlenség miatt Sztrigán Lipót kocsivezetőt, Wéber Viktor és Popovics Eutim kalauzokat nem terheli felelőség. Az asszony állapota komoly aggodalmakra ad okot. Csáládját sürgönyileg értesítették a végzetes bal-esetről.

A kontinentális hajóstársaságok a viteldijakat magyar és horvátországi kivándorlók részére a következőkben alapították meg. Futárhajóra 165 korona, postahajóra 140 korona, — úgyhogy Bremenből, Hamburgból, Antwerpen, Rotterdam és Havreből utazhatni ez árban olyanképpen, hogy a Magyarországból ezen kikötőkbe fizetett vasuti költség beszámításával együtt — az árak egyenlők a Cunard Line hajói Fiuméből Newyorkba 18 napig teszik meg az utat. holott Bremenből a Kaiserhajók 6—7 nap, a postahajók 10—11 nap alatt jutnak Newyorkba.

Férfi-divatáru-üzlet. Kohn Adol és fia előnyösen ismert férfi-divatáru-cég a Király-utczában levő Vértes-féle palotában új üzletet uyított. Az áruház teljesen ujoman beüzetelt s a cikkek a legujabb divatnak, Felhívjuk a vásárló közönség szives figyelmét ez új üzletre.

Korcsmai verekedés vége. Bog-sánról írják: Kápráriu Ggörgy odavaló földmives vasárnap este többek társaságában a kocsmában pálinkázott. Ivásközben összekocczant Sverkocs Györggyel, kit nyomatékos órvül a nála lévő bunkosbottal fejbe ütött. Sverkocs nyomban eszméletlenül összeesett, de kevéssel rá magához tért s a szomszédja segítségével haza vándszorgott. Tegnapelőtt az ütés következtében Sverkocs meghalt. Kápráriu ellen az eljárást megindították. Egyelőre még szabadlábban van.

Jó beszerzési forrása a husvéti asztalra való szeszes italoknak az előnyösen ismert Schatteles Mihály cég, melyek a különlegességi üzletben (Szécheny-utca) mindenkor friss töltésben raktáron vannak. Igen ajánljuk a bevásárlásokat ott eszközölni.

Aki kertjét szereti, szép virágokat és kitünő konyhakerti terményeket akar, az fedezze magiszükségletét Ma u t h n e r O d ö n c s. és kir. udvari magkereskedésében Budapestben. Rottenbiller-utca 33. A cég idei árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, kívánata mindenkinék ingyen küldi. Ezen árjegyzék az általánosan ismert, világhírű, kitünő magvakon kívül, még a különösen érdekes és meglepő konyhakerti- és virágujdonságoknak egész sorozatát is tartalmazza.

A gőzgépezők és gőzgépfűtők vizsgálata a Temesvárott szervezett bizottság által 1904. évi márczius hó 27-én regge 8 órakor a m. államvasutak műhelyépületében fog megtartatni. A vonatkozó szabályszerűen felszerelt kérvények a m. kir. iparfelügyelőséghez Temesvár (Józsefváros, Küttl-tér 2. sz.) címezve legkésőbb a megelőző napon nyújtandó be.

CSARNOK. Tavaszi divat.

A tavasz veszedelmes, szinte félelmetes ellensége az emberek egészségének. Még hevülünk a nap meleg sugarától — szinte feledve, hogy téli hideg is van a világon — amikor ez loppal, orvul ránk szabadítja fagyos lehelletét. Így esik meg, hogy az átmeneti időszaknak mindig sok a betege a vigyázatlanok körében. És a természetnek ez a változókonny szeszélyessége teljesen rá szokta ütni bélyegét a tavaszi divatra.

Ezt látjuk ez idén is. Ne higyjük, hogy stilszerű az, ha a legelső meleg napon teljesen bucsut mondunk prémes kabátunknak, boánknak és gallérainknak. Legkevésbé sem! Ezeket a meleg kellékeket öltözékünk még soká nem nélkülözheti. Különösen a mellett és torkunkat kell gondosan óvnunk, mert hiszen tudjuk, hogy ezek a legkényesebbek. Ha tehát egy meleg vállgallér van rajtunk, az többet ér annál a sok, mozgásunkat súlyával akadályozó kabátnál, felöltőnél. A hosszú felöltőket leginkább kocsiban viselik. Kivételt e tekintetben csak az automobil-sport hívei képeznek, mert ezek egész éven át megtartják a meleg, prémmel bélelt kabátokat.

Sűrűn felhangzik és mégis hihetetlennek látszik az az állítás, hogy a prém egyáltalában meg fog állni a nyár folyamán is. Pedig a már felmerülő, új divatalkotások megerősítik ezt az állítást. Olyan kedvesek és bájosak ezek, hogy nem tagadhatjuk meg tőlük a létjogosultságot. Csak azt a vékony, fehér bársonyból szabott, három méter hosszú nyakbavetőt kell említenem, amelyet prémmel bevonva viselnek. Szélére keskenyen öltik a skungo, coboly és rókaprém, a nyakbavető közepe is ezekkel van vékony csikokban levarrva. Olykor habkönnyű masabont ez a prém, vagy széles rojtok libegnek a csinos dísz szélén. Ebbe a nyakbavetőbe

rendkívül kecsesen burkolódnak a nők és a mellett elérik azt is, hogy nyakuk teljesen védve van. Tavaszsi sétatocsizásnak, szeszélyes verseny-napnak ez megbecsülhetetlen előny. Vagy pedig — a vállról lecsusztatva — rendkívül elegáns gallérnak használhatjuk őket.

Másik válfaja e nyakbavetőnek sűrű, selymes chenillióból készült, amelyet prémesíkok díszítenek. Körül egy könnyű bodor libeg mousseline de soréból, amelynek apró plisszérie chenillia-rojtok vegyülnek.

A hermelinboák rendületlenül megállják helyüket. Ezek oly tavaszias jelleget árulnak el, hogy vita tárgyát sem képezheti viselésük. Többől is sűrűn készítik e nyakbavetőket, még pedig leginkább maraloutból. Ezek oly lengék, hogy báli ruhához is pompásan illenek.

Az átmeneti idény legkedveltebb szövetejének a bársonyt jelölik. Az elegáns köpenyek, rövid gallérok és kabátok — a taffetos mellett — főleg vékony fekete bársonyból készülnek. Sok dísz is van rajtuk, különösen [mogyorós paszomány: És mindenütt — ahol izléssel elhelyezhető — sok csipke meg túllibor. Ezek a bársonyfelöltők rendkívül elegánsak és minden ruhához illenek. Annál is inkább, mert az oly erősen jelölt taffetos ruhákat nagy lelkesedéssel felkarolták a hölgyek. Ezekhez pedig mi sem illik jobban a bársonykabátnál.

A szoknyák alján sűrűn látjuk meglíbbenni az apró ránczokba törött fodrokat. Kettős-hármas sorokban vannak egymás fölé öltve, felső varrásukat egy paszománydísz vagy zsinór takarja. Sok kereken szabott en forme fodor is merül föl, amelyek fodor formában borulnak egymás fölé. Az első fodor természetesen nagyon bő és sok redő libeg rajta, míg a felső nagyon sima, így tüntetve ki az alak karcsúságát.

A lebleny ismét erősen hódít a derekak világában. Hogy állandó lesz-e uralma, azt a jövő fogja bebizonyítani. Egyelőre csak változtatban készül, mintegy azt a ezéltudatos törekvést szolgálva, hogy meghosszabbítsa a derekat és még jobban kitüntesse az alak szépségét. Simán takarja a csipőt, éién erősen lekerekíti.

A kabátok most is többnyire úgy készülnek, hogy nyitva és csukva egyaránt viselhetők. S ez nagyon ezélszerű, éppen a változó időjárást tekintve. Hűvös napokon szívesen begomboljuk kabátunkat, míg a verőfényes napok ezt szinte lehetetlenné teszik. Ekkor világos selyembluzt öltünk fel alája, például apró virágos rokokomintájút és öltözékünk egyszerre tavasziasa van varázsolva.

A csipkék mindig szélesebb kört foglalnak a női toilette terén. Ünnepi ruhát el sem tudunk képzelni e nélkül, a hétköznapi ruha is megszokott kellékévé fogadta. Egész gallérokat és kendőket készítenek belőlük és sajátosság, hogy minden korbéli nő a legkisebb aggodalom nélkül viselheti őket. Öregje, fiatalja egyaránt elegánsan test a csipkés ruhában.

A keskeny csipkéket főleg a derekak szövetejébe öltik, úgy hogy ezek teljesen áttörtek legyenek. Természetes, hogy csak ritka nő engedheti meg magának a valódi csipke fényűzését, de akinek izlése van, a sok olesó termék közül is sikerrel válogathat. Alencon, Chantilly és Velencez remekei díszítik a főrangú hölgyek öltözékét, igazi tündérvöntössé varázsolta őket. Az olesó Valenciennes-csipkék a piké-, vászon- és battisztruhák díszei, s ezek viszont bájos lengeséget kölcsönöznek a legolcsóbb szöveteinek is. Így jut minden osztálynak a csipke szépségéből és talán nincs nő, aki ne fogadná örömmel a divatnak ezt a bájos törvényét. Hiszen a csipkénél kedvesebb és méltóbb

kerete alig van a női szépségnek és a nők fehérneműje elegáns és egyszerű ruhája szinte el van halmozva vele.

Kiadó-laptulajdonos: Szidon József.

Különlegesség: Grauitbor.

Számos kitüntetés. Telefon 16.

Husvétibort
(fehér és vörös)
és
Szilvóriumot

ajánl elegánsan díszített palaczkokban

Schatteles Mihály

Lugos.

Főüzlet: Karánsebesi-út. Fiók: Széchenyi-uteza.

I. délmagyarországi házi kenyér-sütőde

Lugos ajánlja

saját kiváló házi kenyérét, a maga importálta kávé- és rizskását kitűnő minőségben, mérsékelt árak mellett. Tiszta kokuszdíó-zsirt „Laureol“ (növényzsir) jóállással, melyet elismert orvosszakértők egészségesebbnek találtak, mint bármely más zsirt. Kilója K 1.50. Végre maga készítette kitűnő tojástarhonyáját.



A „KAISER“ (császár) hajók:

Kaiser Wilhelm II. 215 méter hosszú.
Kronprinz Wilhelm 202 méter hosszú.
Kaiser Wilhelm d. Grosse 198 méter hosszú.
Kais. Maria Theresia 166 méter hosszú.
Fenti hajókkal juthatni 6—7 nap alatt Bremenből Newyorkba.

Indulás keddi napon. — Ezen Kaiser-hajók esakis Bremenből indulnak. Aki Kaiser-hajóval kíván utazni, bátran és minden akadály nélkül utazhat, mert azt betiltani senkinek nem áll jogában. Már otthon határozza el magát mindenki, hogy mely irányt fog utazni és ezen elhatározásáról ne hagyja magát útközben senki által lebeszélni vagy félrevezetni. Mindenkinek szabad akaratában áll arra utazni, a merre akar. Hajón való helyről azonban előre kell gondoskodni és annak biztosítására jó előre és címre 20 korona előleget beküldeni.

Bremenből Amerikába „Kaiser“-hajóval 140 koronáért, postahajóval 120 k.-ért.
MISSLER F., BREMEN, Bahnhofstrasse 30.

Első lugosi mélykútfúrásai vállalat és vízvezeték berendezési műhely

Kirschner Mihály, mű- és épület-lakatos

Lugos, Templom-utca 13.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, u. m.: mindennemű vízvezeték, fürdőszoba-berendezést, angol klozetet, szivattyúk szerelését és javítását jóállás mellett.

Kútfúrás és kútvéréseket.

»Northon«-féle kutakat szivattyúval együtt 90 koronától feljebb.

NAGY „DIAPHRAGMA“-SZIVATTYÚ

csekély használati díj mellett használatra bocsátatik.

Rajzok és költségvetések ingyen.

320. vhtó. szám. 1904

Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági vjhajtó az 1881: LX. tez. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lugosi kir. jbiróság 1901. évi V. I. 3339 és 3340. sz. végzése következtében dr Hausz József ügyvéd által képviselt Karmact George javára Sosdian Nicolae, Sosdian Antika, Kalma Nikolae, Pojenár Jon és Anna ellen 140 és 188 k és jár erejéig 1902 április 12-én foganatosított kielégítési vjhajtás utján le- és felülfoglalt és 879 korra becsült fa-épületek, lovak, borjúk, kocsik, juhok és szarvasmarmhákából álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a lugosi kir. járás-bíróság 1901. évi V. I. 3339. sz. végzése folytán 140 és 188 k tőkekövetelés. ennek 1903 szept. 21 illetve 1902 aug. 28-tól járó 6 százalékos kamatai, egyharmad százalékos váltódíj és eddig összesen 143 kor. 44 fillér biróilag már megállapított költségek erejéig Bolduron alperesek lakásán leendő eszköz-lésére 1904 évi április hó 9-én, d. u. 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz. a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881: LX. tez. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígér-nek becsáron alul is el fognak adatni.

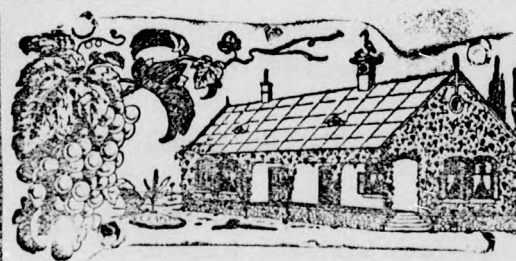
Amennyiben az elárverezendő ingósá-gokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881: LX. tez. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Lugos, 1904 márczius 19.

Frank Zoltán, kir. bir. vjhajtó.



A legjobb, legolcsóbb asztali viz a természetes szénsavas **BUZIÁSI SAVANYÚVIZ.** — Kapható mindenütt. Főraktár Lugos ré-szére: Fried M. fia. Telefon 56.

**Szőlőlugast**

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem érték el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés ide-jén a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s ninesen oly ház, melynek fala mellett a leg-csekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekebb díszé, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a leghála-datosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalogus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki czimét egy leve-lezőlapon tudatja. Czím:

Érmelléki első szőlőültványtelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

Steiner Izsó
arany-, ezüst- és ékszerárú készítő műhelye

Lugos, Szt-János-utca 1
Karl-féle ház, a fürdő mellett.

Ajánlja magát minden e szakmába vágó munka pontos, izléses és gyors elkészítésére, mérekkelt áron.

Pénzt, sok pénzt

— havonként 1000 koronáig — keres-het mindenki tisztességesen, minden szakismeret nélkül.

Küldje be czimét E. 404. jelige alatt a következő czimre: Annoncen-Abteilung des „Merkur“, Mannheim, Meerfeldtstr.

Ki a jó kortyot kedveli,

az vegye az

elsőrendű minőségű szilási bort

(valódiságáért és hamisítatlanságáért jótállás)

literenként 80 fillér (üvegért 20 fillér btét)

Továbbá:

Kiváló finom szilvórium literje K. 3.—
elsőrendű minőségű szilvórium l. „, 2,40

Az árak utcánati vételre értendők.

kapható:

Neuberger Armin

kávésnál.

6 liter vételnél díjmentesen házhoz küldetik.

Concordia takarékpénztár - részvenytársaság.

A hivatalos órák f. évi április hó 1-től kezdve délelőtt 9-12 óráig tartatnak.

Lugos.

Az igazgatóság.**Gumi-sárczipők**

(kalocsni)

vizmentes gumi-hócszipők meleg teveszór béllel, férfiak, nők és gyermekek részére; teljesen **vizmentes gumi-vadász-csizmák** férfiak részére, legjobbnak bizonyult minőségben, eredeti orosz gyártmány, a szt-pétervári gumi-czipőgyár gyártmánya.

KORCSOLYÁK: Halifax, Jackson Haines, Gazella és Columbus.

Legjutányosabb árban kapható.

Schottola Ernő, Budapest**VI., Andrassy-út 2. sz.**

Arjegyzékkel ingyen és bérmentve szolgálók.



Kereskedők figyelmébe!

Naptárak

1905. évre

bámulatos olcsó áron és igen díszes kivitelben.

Könyves naptárak

saját hirdetésével. (Ezen naptárakból eddig 53000 példány lett eladva.)

100 db K 12.

tűbszinnyomatu czimlappal, magyar vagy német nyelven, bő tartalommal, 100 darab rendelésénél **tetszés szerinti** címmel és az **utolsó oldalon a vevő**

Heti előjegyzési naptárak

rendkívül elegáns kivitelben, czégnymással.

100 db K 40.

Képes reklám-naptárak

heti vagy napi tömbbel, művészies kivitelű képekkel, óriási választékban.

100 db 12—100 K-ig.

Szidon József

könyvnyomdája és naptárgyára

LUGOS

Eötvös-tér 1 és Szent-János-sor 7.

1455. kig. szám 1904.

Hirdetmény.

Az 1894 XII. toz. 50. §-a értelmében felhivatik minden lugosi birtokos a fák rügyeinek fakadása előtt legkésőbbben azonban folyó évi márczius hó végéig a belsősegekben, majorokban, szőlőkben, gyümölcsösökben és kerteiben levő fáit és bokrait a kártékony hernyóktól, illetőleg hernyó fészektől és lepke tojástól megtisztítani és az összegyűjtött hernyókat, hernyófészkeket és hernyótojásokat elégetni, mert ellenesetben azok kiirtását a mulasztó költségére ezen városi előjáróság fogja végeztetni és a mulasztó a hivatkozott törvény, 95-ik §-a alapján 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel fog sújtani.

Megjegyeztetik, hogy a szőlő és egyéb utak szélén levő fák és bokrokról a hernyókat stb. azok kötelesek kiirtani, a kik az illető ut jókarban tartásáról gondoskodni tartoznak.

Lugos 1904 február 18-án.

Marsovszky, polgármester.**Értesítés.****Őszi Henrik**órás, ékszerész és műötvös
műhelye Lugos, Széchenyi-u.

11. sz. házban a napokban megnyílik.

A leglekiismeretesebb, pontos és olcsó kiszolgálást a n. é. közönségnek előre is biztosítom.

Tisztelettel

Őszi Henrik.**KEIL-LAKK**

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viasz-kenőcs kemény padló számára.**Keil-féle** fehér „Glasur“ fénymáz 45 kr.**Keil-féle** arany-fénymáz képkereteknek 20 kr.**Keil-féle** szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

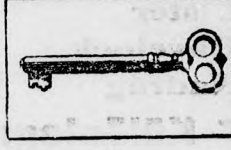
Recht és Schwarz cégénél, **Lugos.****Schicht-szappan**

„szarvas“

vagy

„kulcs“

jeggyel



legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.

Mindenütt kapható!!! **Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.** !!**Gondoskodjon családjáról és gyermekeiről!****Első leánykiházasító-egyesület m. sz.****Alapított 1863. gyermek- és élelbiztosító-intézet Alapított 1863.**a **gyermek- és élelbiztosítás** bevezetése által, mely az évi mérleg nyereségének 50%-ával van egybekötve, még a vagyontalannak is azt a lehetőséget adta, hogy az élet-, takaré- és gyermekbiztosítást élvezhesse.

Ezen biztosítás által mindenkinek lehetővé tétetett, magának rövid időn belül pld. 10 vagy 20 év után kis tőkét szerezni, mely a biztosítási idő leteltével, a biztosítottnak saját háztartást, önállósítást vagy életfentartást biztosít, korai halál esetén pedig a hátramaradottak gond nélküli fentartására jól esik.

Az „első leánykiházasító egyesület m. sz.“ már minden országban mint áldásos berendezésnek bizonyult **hivatalnok, polgárok és iparosok** részére ezer család jólétét és önállóságát ezen egyesületnek köszönheti, miután ezen intézet szolid üzletmenetele és a felek részére **biztosított 50%-os nyereség részesülés** által legolcsóbb díjtételeket nyújt.

Bővebbi felvilágosításokkal szolgál

a lugosi főügynökség: **Neumann Armin és társa**és a főfelügyelő **Krassó-Szörényvármegye** részére: **Husserl Béla.****Eczetszesz-
gyár**A es. k. szab. osztrák
tüzkárbiztosító-társaság
főügynöksége.**Szesz**
nagybani árúsítás.

Lugos, Temesvári-ut. — Telefon 27.

Farkas Herman
műbutor-, épület- és portal-asztalos

Lugos, Set-Fános-sor 7.

Klein Samu
szobafestő és mázoló

Lugos, Szende-utca 5.

Wurmlinger Mátyás
villanyszerelési vállalata és lakatos-műhelye

Lugos, Weiss-utca 1.

Elvállal mindennemű e szakba vágó munkákat.

KLEIN MIKSA, LUGOS

uri-, fiu- és gyermek-ruhák
különlegességi áruháza

Széchenyi-utca 3.

➔ Megérkezett: 1904. évi idényre. ➔

Úri-öltönyök	frt. 7.50—25.—	Fiú-öltönyek	frt. 5.——14.—
» Felöltő	» 12.——20.—	» Felöltő	» 6.——12.—
» Ulster	» 14.——22.—	» Ulster	» 8.——14.—
» Havelock	» 8.50—12.—	» Havelock	» 5.50— 8.50
» Nadrág	» 2.—— 7.50	» Nadrág	» 1.50— 4.50

➔ **Különlegesség gyermeköltönyekben**
Minden mintha mérték volna szabva. ➔



Alkalmi vétel!

Egy alkalmas vétel folytán azon helyzetben vagyunk, hogy a lent jelzett árukat bámulatos olcsó áron eladhatjuk.

Egy nagy mennyiség gyönyörű szép **selyemszövet**
800 méter úri-gyapjuszövet

100 drb. double-gallér

100 „ női kabát

50 „ női kostüm

Smyrna- és Axminoter szőnyegek
továbbá ujdonságok divatruha szövetekben
és valamennyi ismert raktáráruban.

Deutsch Testvérek és Társa
Lugos.